

BFK 'ghUfhYh'; Ych\Yfa]Y!FYj c`i h]cb. H]YZY '6c\fi b[Yb 'ZØf'[fØbY'K Àfa Y°

₺ BFK 'VY[]bbh'Y]bY: cfgWki b[gVc\fi b[']b'? Ò`b'ni f

9f_i bXi b['[Ych\Yfa]gWkYf'K Àfa Yei Y``Yb'ZØf'X]Y

_`]a UbYi hfU`Y'K Àfa Yj Yfgcf[i b["



? O`bž'8 Yi hgW `UbX'!8 Yf; Yc`c[]gW\Y'8]Ybgh'BcfXf\Y]b!

K YghZU`Yb'd`Ubh'Y]bY': cfgW\i b[gVc\fi b[']b'?O`bž'i a 'XUg

DchYbn]U`'j cb'9fXk Àfa Y'ZØf'X]Y'_ca a i bU`Y'K Àfa Yj Yfgcf[i b[
ni 'Yf_i bXYb''8]YgY'6c\fi b['gc``]a 'j]YfhYb'E i UfhU``&\$&) ']a

? O`bYf'BcfXcghYb'VY[]bbYb'i bX'XUg'? U`_[YghY]b']b'H]YZYb'j cb

*\$\$'V]g'%\$\$\$'A YhYfb'i bhYfgi W\Yb''8 Ug'df]a ÀfY'N]Y``VYghY\h

XUf]bž'<c\`fÀi a Y'ni ']XYbh]Z]n]YfYbž']b'XYbYb'K UggYf'Z]Y» Yb

_Ubbž'i a 'X]Y'[Yc`c[]gW\Yb'; Y[YVYb\Y]hYb'VYggYf'ni 'j YfghY\Yb''

; `Y]W\nY]h]['ghY\h'X]Y'YfghY': cfgW\i b[gVc\fi b['XYg'A UghYfd`Ubg

; Ych\Yfa]Y'BFK ']b'?fYZY`X'_i fn'j cf'XYa '5VgW\`i gg''8]YgY

6c\fi b[ž'X]Y']a 'A Àfn'VY[cbbYb'k i fXYž'UbU`mg]Yfh'YVYbZU``g

k UggYfZØ\fYbXY'; YghY]bggW\]W\hYb'Ui g'?U`_[YghY]bYb'''5a '&*''

A U]'YffY]W\hY'X]Y'?fYZY`XYf'6c\fi b['VYfY]hg'Y]bY'H]YZY'j cb', ,)

A YhYfbž'a]h'Y]bYa 'a Ul]a U`Yb'N]Y`'j cb'%"\$\$\$'A YhYfbž'k Ug'X]Y K]W\h][_Y]h'X]YgYf'A UbU\a Yb'i bhYfghfY]W\h"

; Ych\Yfa]Y`VYnY]W\bYh`X]Y`i bhYf\U`V`XYf`9fXcVYfZÀW\Y
[YgdY]W\YfhY`K Àfa YYbYf[]Yž`X]Y`Xi fW\`\mXfch\Yfa U`Y`DfcnYggY
[Ybi hnh`k]fX"`6Y]`X]YgYf`HYW\b]_`k]fX`H\Yfa U`k UggYf`Ui g
[fO`»YfYb`H]YZYb`ni f`CVYfZÀW\Y`[Ydi a dhž`k c`Yg`gY]bY`9bYf[]Y
UV[YVYb`_Ubb"`\dan A]hhY`Yi fcdU`ghY][h`X]Y`HYa dYfUhi f`i a `fi bX
XfY]`; fUX`dfc`%\$\$`A YhYf`H]YZY"\dan '%"\$\$\$`A YhYfb`H]YZY`_Ubb`XUg
K UggYf`V]g`ni `(\$'; fUX`7Y`g]i g`YffY]W\Yb``Y]bY`HYa dYfUhi fž`X]Y
ZØf`X]Y`K Àfa Yj Yfgcf[i b['j cb`K c\b[YV]YhYb`i bX`]bXi ghf]Y``Yb
5bk YbXi b[Yb`[Ybi hnh`k YfXYb`_Ubb"\dan BcfXf\Y]b!K YghZU`Yb`[]Vh
Yg`VYfY]hg`Dfc`Y_hY`ni f`cVYfZÀW\YbbU\Yb`; Ych\Yfa]Yž`YXcW\`]gh
X]Y`H]YZYb[Ych\Yfa]Y`bcW\`b]W\h`k Y]h'j YfVfY]hYh"`8]Y`D`Ubi b[Yb
\]YfZØf`g]bX`]b`A ØbghYf`Ua `Zcfh[YgW\f]hhYbghYb"

$Jcf\UVYbibXiN]Y`YXYf'; Ych\Yfa]Y']bBFK$

8 Yf'A UghYfd`Ub'; Ych\Yfa]Y'g]Y\h']bg[YgUa h'UW\h
: cfgW\i b[gVc\fi b[Yb'V]g'9bXY'&\$&, 'j cfž'a]h'XYa
Ua V]h]cb]YfhYb'N]Y`ž'V]g'&\$() 'fi bX'&\$'DfcnYbh'XYg'K Àfa YVYXUfZg
]b'BcfXf\Y]b!K YghZU`Yb'Xi fW\'; Ych\Yfa]Y'ni 'XYW_Yb"'I a
[YY][bYhY'GhUbXcfhY'ZØf'6c\fi b[Yb'ni f'K Àfa Y[Yk]bbi b['ni
]XYbh]Z]n]YfYbž'd`UbYb'X]Y'GhUXhk Yf_Y'A ØbghYfž'V]g'9bXY'&\$&)
Y]bY'XfY]X]a Ybg]cbU`Y'@UbX_UfhY'XYg'a ØbghYfgW\Yb'I bhYf[fi bXg
ni 'YfghY``Yb"

8]YgY = b]h]Uh]j Yb g]bX HY]`Y]bYf [fo) YfYb FcUXa Ud ni f
9bhk]W_i b['_`]a UZfYi bX`]WXYf i bX fYggci fW bgWX cbYbXYf
9bYf[]Yei Y``Yb" 8Yf A UghYfd`Ub; Ych\Yfa]Y BcfXf\Y]b!

K YghZU`Yb k i fXY]a '5df]` &\$&('j Yfo)ZZYbh`]WX hi bX ghY``h'X]Y

K Y]WX Yb 'Zof X]Y ni _obZh][Y '9bYf[]Yj Yfgcf[i b[']b 'XYf FY[]cb"
9]bY 'YbhgWX Y]XYbXY Fc``Y 'gd]Y`h'XUVY]'X]Y [YgY``gWX UZh`]WX Y
5_nYdhUbnž'X]Y 'Xi fWX i a ZUggYbXY '2 ZZYbh`]WX_Y]hgUfVY]h'[YghÀf_h

k YfXYb 'gc``ži a 'ovYf'X]Y 'Dfc Y_hY 'ni ']bZcfa]YfYb 'i bX 'dchYbn]Y``Y
F]g]_Yb 'ni 'a]b]a]YfYb" '8 UVY] ']gh'; Ych\Yfa]Y 'Y]b 'VYf[ZfY]Yf
6cXYbgWX Uhnž'XYggYb 'Bi hni b['; YbY\a][i b[Yb 'YfZcfXYfhž
]bgVYgcbXYfY k Ybb'XUZOf']b '[fc > Yb 'H]YZYb' [YVc\fhk]fX"

IakY`hjYfhfÀ[`]WX_Y]h'ibX'BUWX\U`h][_Y]h

8]Y'h]YZYb[Ych\Yfa]gW\Y'9bYf[]YdfcXi_h]cb'[]`h'U`g
i a k Y`hZfYi bX`]W\Z`k Y]`'g]Y'c\bY': fUW_]b['Ybhk]W_Y`h'k YfXYb
_Ubbži bX'XUg'gW\Øhnh'gck c\`'XUg'; fi bXk UggYf'U`g'Ui W\'X]Y
I a k Y`h"'8Yf'GW\i hn'XYg'; fi bXk UggYfg'\Uh'\]YfVY]'\ÒW\ghY
Df]cf]hÀhži bX'; YbY\a][i b[gj YfZU\fYb'g]bX'XUfUi Z'Ui g[Y`Y[hž
a Ò[`]W\Y'I a k Y`hUi gk]f_i b[Yb'gcf[ZÀ`h]['ni 'dfØZYb"

=bgVYgcbXYfY'VY]'6c\fi b[Ybž'X]Y']b'BUhi fgW\i hn[YV]YhYb
Xi fW\[YZØ\fh'k YfXYbž']gh'Y]bY'I a k Y`hj YfhfÀ[`]W_Y]hgdfØZi b[
YfZcfXYf`]W\"

8]Y'JcfhY]'Y'XYf'; Ych\Yfa]Y'ZØf'XYb'?`]a UgWi hn'g]bX'j]Y`ZÀ`h]["G]Y'YfgYhnh'_cbj Ybh]cbY``Y'Ghfca !'i bX'K Àfa Yei Y``Yb'k]Y'?c\`Yi bX'9fX[Ugž'k Ugʻni 'g][b]Z]_UbhYb'7C&!9]bgdUfi b[Yb'ZØ\fYb_Ubb"Ni XYa '\Uh'X]Y'l a k UbX`i b['j cb'9fXk Àfa Y']b'9bYf[]Y'Y]bY'gY\f'[Yf]b[Y'7C&!9a]gg]cb"'8]Y'`Ui ZYbXYb'Dfc'Y_hY']bBcfXf\Y]b!K YghZU`Yb'n]Y`Yb'XUfUi Z'UVž'b]Wh'bi f'XYbK Àfa YVYXUfZ'XYf'FY[]cb'ni 'XYW_Ybž'gcbXYfb'X]Yg'Ui Wh'Ui ZbUW\U`h][Y'K Y]gY'ni 'hi bž'i a 'X]Y'Ò_c`c[]gWXY'Ei U`]hÀh'ni k U\fYb'i bX'X]Y'@ ZhfY]b\Y]h'ni 'ZÒfXYfb"'BUW\U`h][_Y]hg_f]hYf]YbkYfXYb'VY]'U``Yb'[Ych\Yfa]gWXYb'Dfc'Y_hYb'j cb'5bZUb['UbVYfØW_g]W\h][h'

±g[YgUa h'nY][h'g]WXž'XUgg'X]Y'9fgWX`]Y»ib['jcb'[Ych\Yfa]gWXYbDchYbn]U`Yb']b'BcfXf\Y]b!K YghZU`Yb'b]WXh'bif'Y]bY']bbcjUh]jY @Ògib['ZØf'X]Y'_ca a i bU`Y'K Àfa Yj Yfgcf[ib['XUfghY``hž'gcbXYfbUiWX'Y]bYb'VYXYihYbXYb'6Y]hfU['nia'?`]a UgWXihn'`Y]ghYb'_Ubb"

8 Y hU]`g	
Cfh	?Ò`bž'8Yi hgWX`UbX
Ei Y``Yb	• k k k "ZUn"b Y h
	• k k k "VfU"bfk "XY
	• k k k "[Ych\Yfa]Y"XY

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["bYh